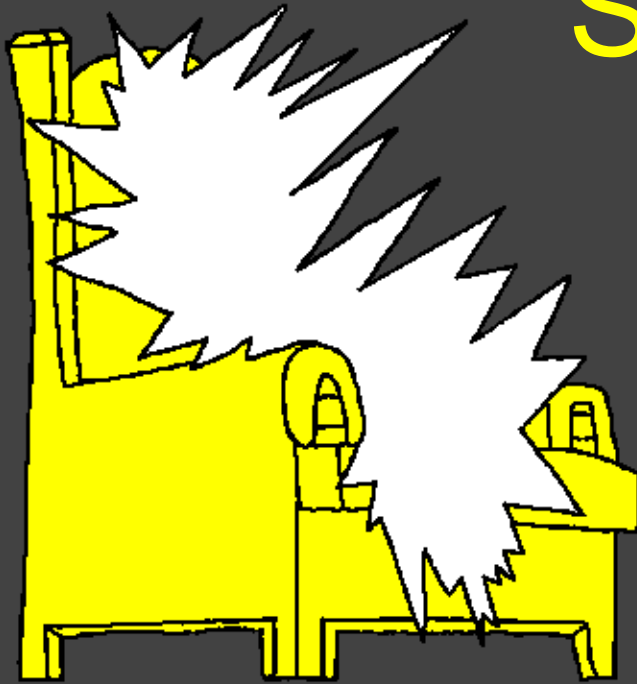


www.BibleForChildren.org

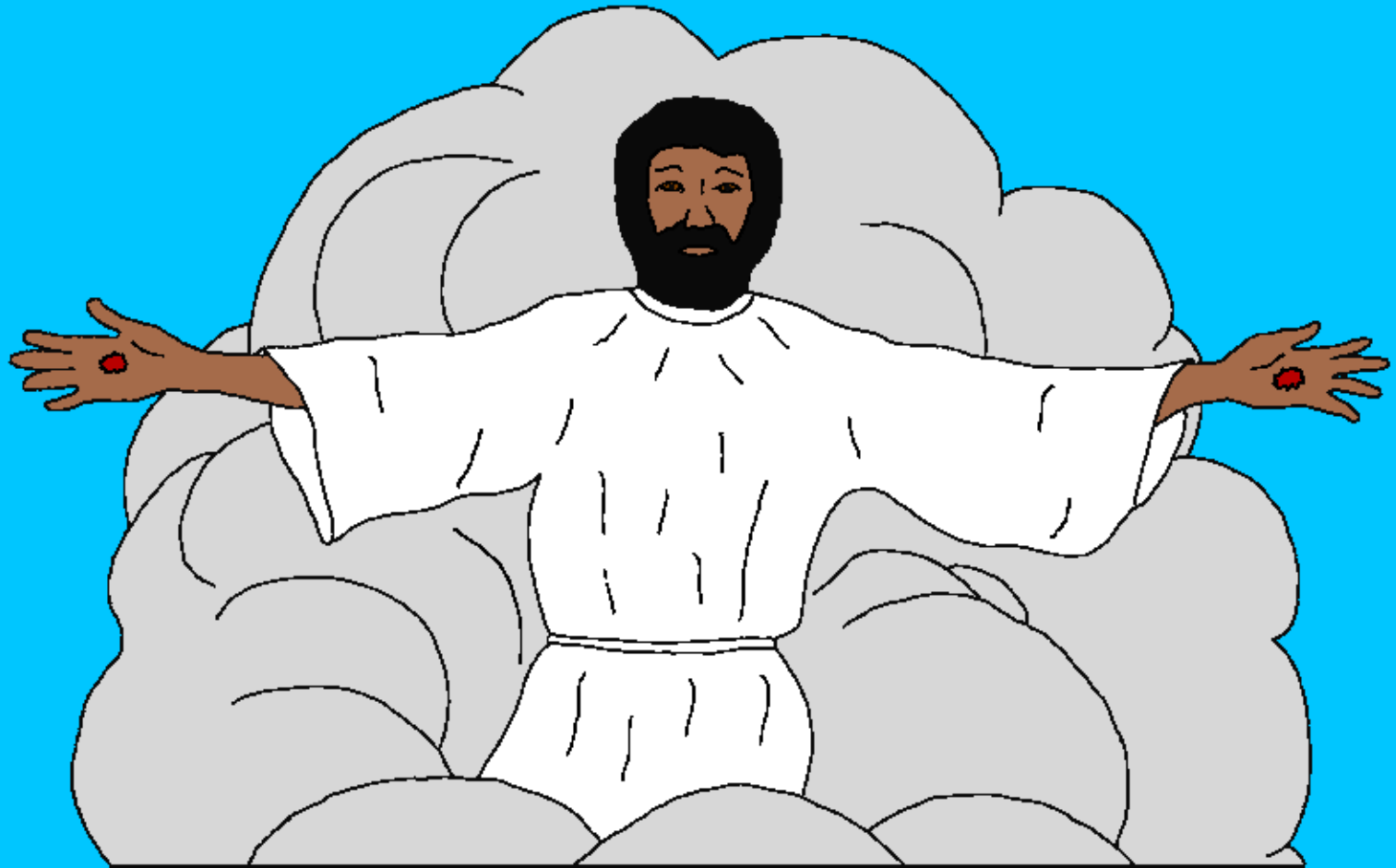
SAN JUAN 14



Diguebbɛ ya, car Jesús pé bi xih quí möxte:
—Dyo guí ntzøtijɛ ca ya xtrá magö. Gui hñemejɛ ca
Ocja. Guejtigö, gui hñemeguigöjɛ hneje. Pɛ jár ngu
cam Tzi Ta i bbɛy rá ngu cɛ ngu pɛ jabɛ gui tzöyajɛ.
Bbɛ jin di ncjarɛ, jin gua xihquijɛ xquí möjmɛ pɛ.—



—Nuya, ya xtrá magö, gu ma grí jojqui car lugar pɛ jabɛ gui hmɛrjɛ. Diguebbɛ ya, bbɛ ya xcrú jojqui, xciá cojcö pa gu tzixquijɛ. Pɛ jabɛ gu hmɛjcö, guehquitjoguɛjɛ gui ma grí hmɛrjɛ pɛ hneje.—



Nugö, dúr Juan, ir hñohuiguijɛ porque hnadi ca dí
emejɛ, guejtjo dí sufrijɛ pa hnadi-ca.
Dí göhtjojɛ dí tɛnijɛ car Jesucristo,

cja_gu tzejtijɛ ca te da ncja hasta bbɛ
pé xtu eje.



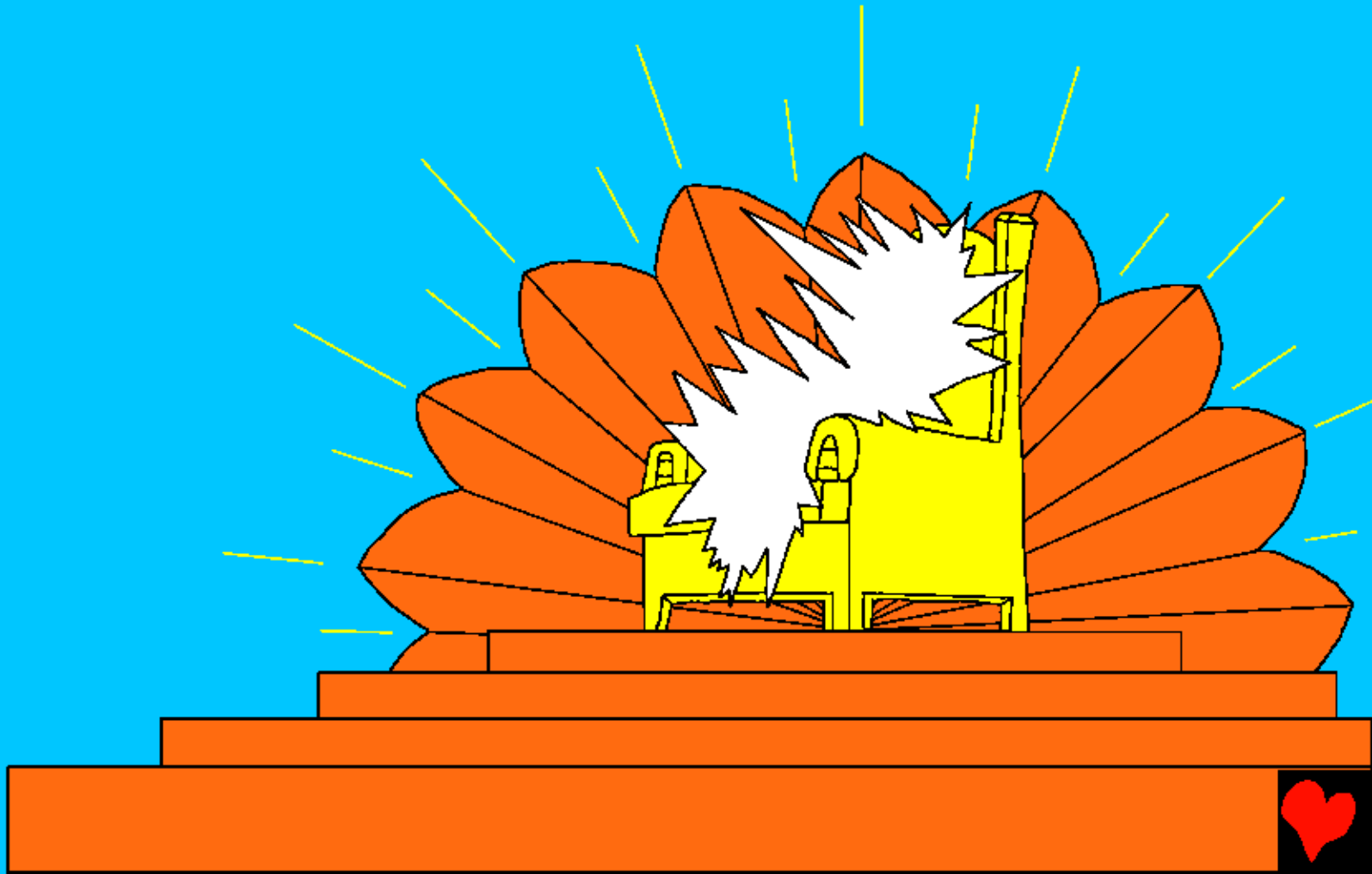
Nugö ndí xih cɛ
cja_hni ca te i ma_n
cár palabra ca Ocja,
cja_co ja i ncja car
Jesucristo.



Eso, xpá ttzigui gá preso, xtá ejcua nar isla
na i tsjifi Patmos, na i bbəjcua madé nar deje.
Cja bi ujtigui ca Ocja cə xtú juxcua.



Diguebbɛ ya, dú tzö ɛm mɛy, mí gue cár Tzi Espíritu ca
Ocja, ncjahmɛ bi hna zixqui pɛ jítzi, cja dú ccaɥti te mbí
ncja pɛ. Dú ccaɥti hnar ndo tjujnitsje, cja mbí juɣ nɛ ca
hnaa ca i mandado.



Diguebbɛ ya, pé dú øde, már ñajɛ göhtjo yɛ i bbɛ
í nzajqui, göhtjo yɛ te xí dyøti ca Ocja,
yɛ i bbɛh pɛ jar jítzi, cja co yɛ
i bbɛjsua jar jöy, cja co yɛ i
bbɛh pɛ mbo car mar.

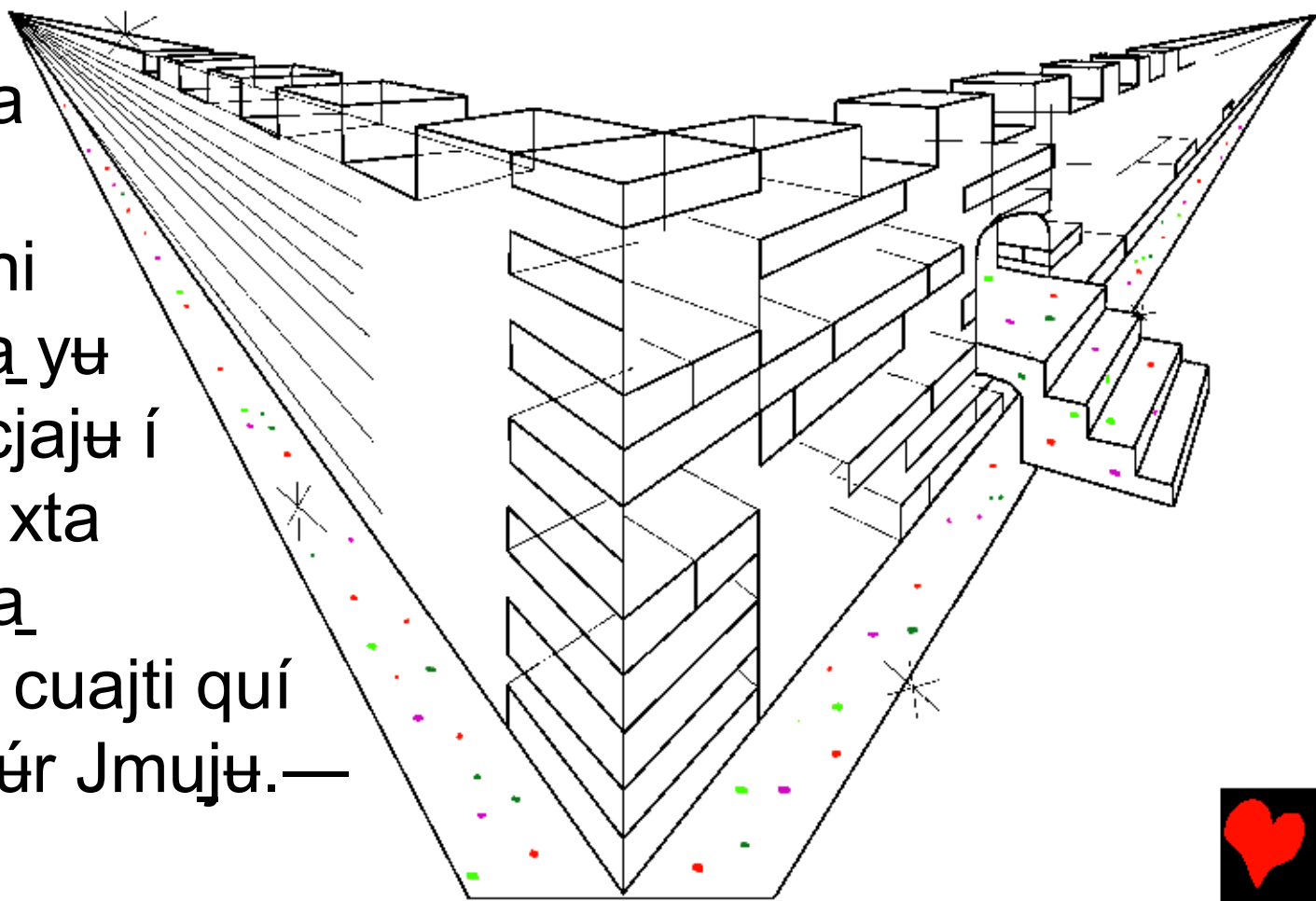


Göhtjo mí ñajɛ, mí majmɛ: Dí xöjtibije nɛr Tzi Ta nɛ
i juɣ pɛ jabɛ i mandado, co guejti nɛr Tzi Dɛti.
Dí ihtzibije guegue, cja_ dí
ndaɲeje. Rí ntzöhui-yɛ da
mandadohui göhtjo ɛr tiempo,
nim pa jabɛ drí tzöyahui.

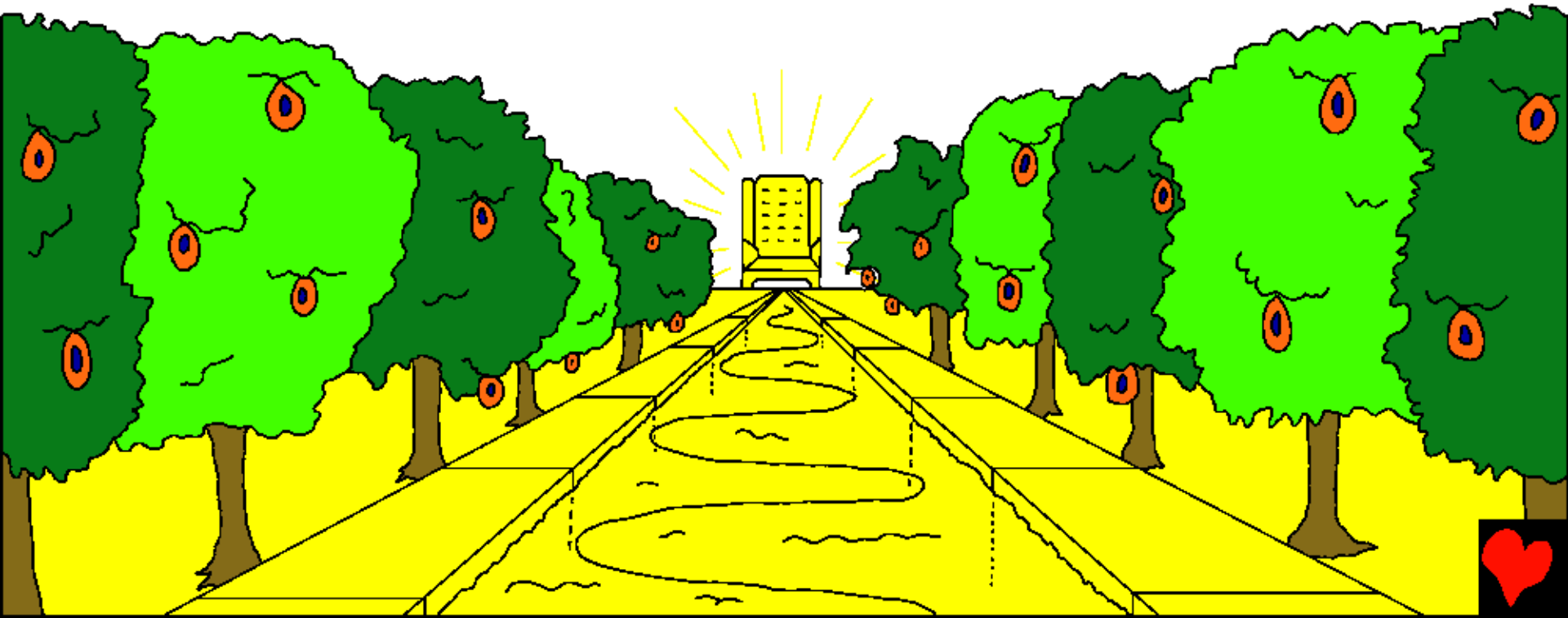


Nugö, dúr Juan, dú janti car jñini, cár nttzöya ca Ocja, mbá caḥ pḥ jṭzi pḥ jabḥ bí bbḥ guegue. Mí nigui rá tzi zö, ncja ngu hnar bajtzi bbejña bbḥ xí jñojqui pa da ma úr ntjajti. Car jñini-ca, i tsjifi car ddadyo Jerusalén. Cja dú øh hnar jña rá nzedi, mbí ña pḥ jar jṭzi, mbí ma:

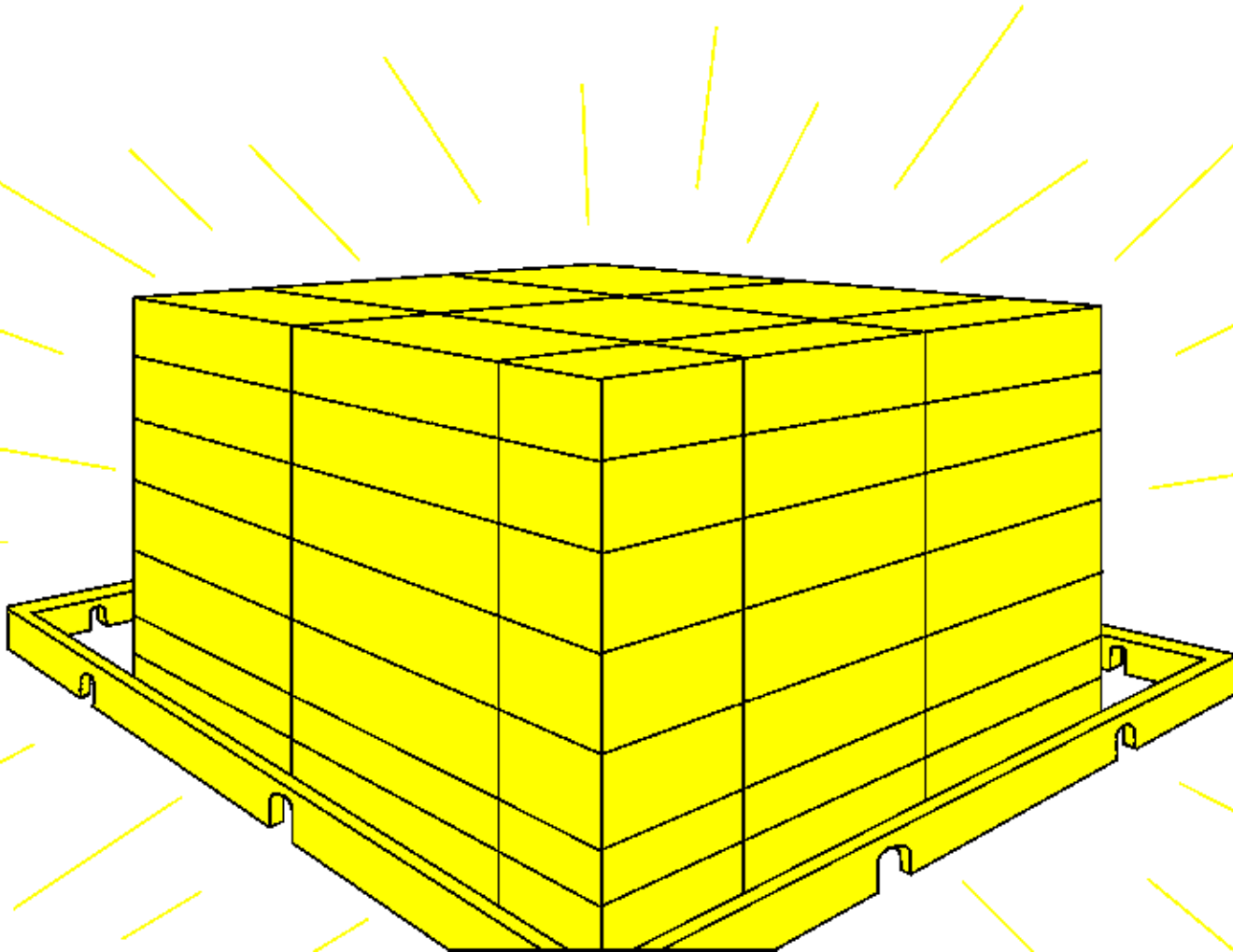
—Jiantijmajḥ,
ya xpá ngaḥ ca
Ocja pa da
hmḥbi yḥ cjaḥni
hua jar jöy. Cja yḥ
cjaḥni, ya xta cjaḥ í
bajtzi ca Ocja, xta
ndañejḥ-ca, cja
guegue-ca xta cuajti quí
cjaḥni, xta cja úr Jmuḥ.—



Diguebbɛ ya, car ángele bi ujtigui hnar daṭje,
már tzi nccangui cár deje, mí juɛtzi ncja ɛr vidrio.
Car daṭje-ca, i po car deje ca i un yɛ cjaḥni car nzajqui
ca jin da tjegue. Mí pøm pɛ jöy car trono pɛ jabɛ i juɔ
car Tzi Ta jítzi co car Tzi Dɛti.



Guejtjo jin gui nesta car jiadi ni digue car zaņa_pa di yoti
p̄ jar jñini-ca, como ca Ocja_i ungui jiahtzi c̄ cjaḥni c̄
i bb̄h p̄. Guejti car Tzi D̄eti i yoti-c̄ hneje.



Jin da tjegui da ñeti pɛ tema cosa drá nttzo.
Guejtjo jin da ñeti pɛ tema cjaɥni ca di øti ca rá nttzo,
ncja ngu cɛ cjaɥni cɛ i
ihtzibi ídolo o i øti ntjöti.
Da hmɛjti pɛ jar
jñini-ca jøña cɛ cjaɥni
cɛ i juɣ quí tjuju pɛ
jár libro car Tzi Dɛti,
gue cɛ cjaɥni cɛ xí
ttun car nzajqui
ca jin da tjegue.



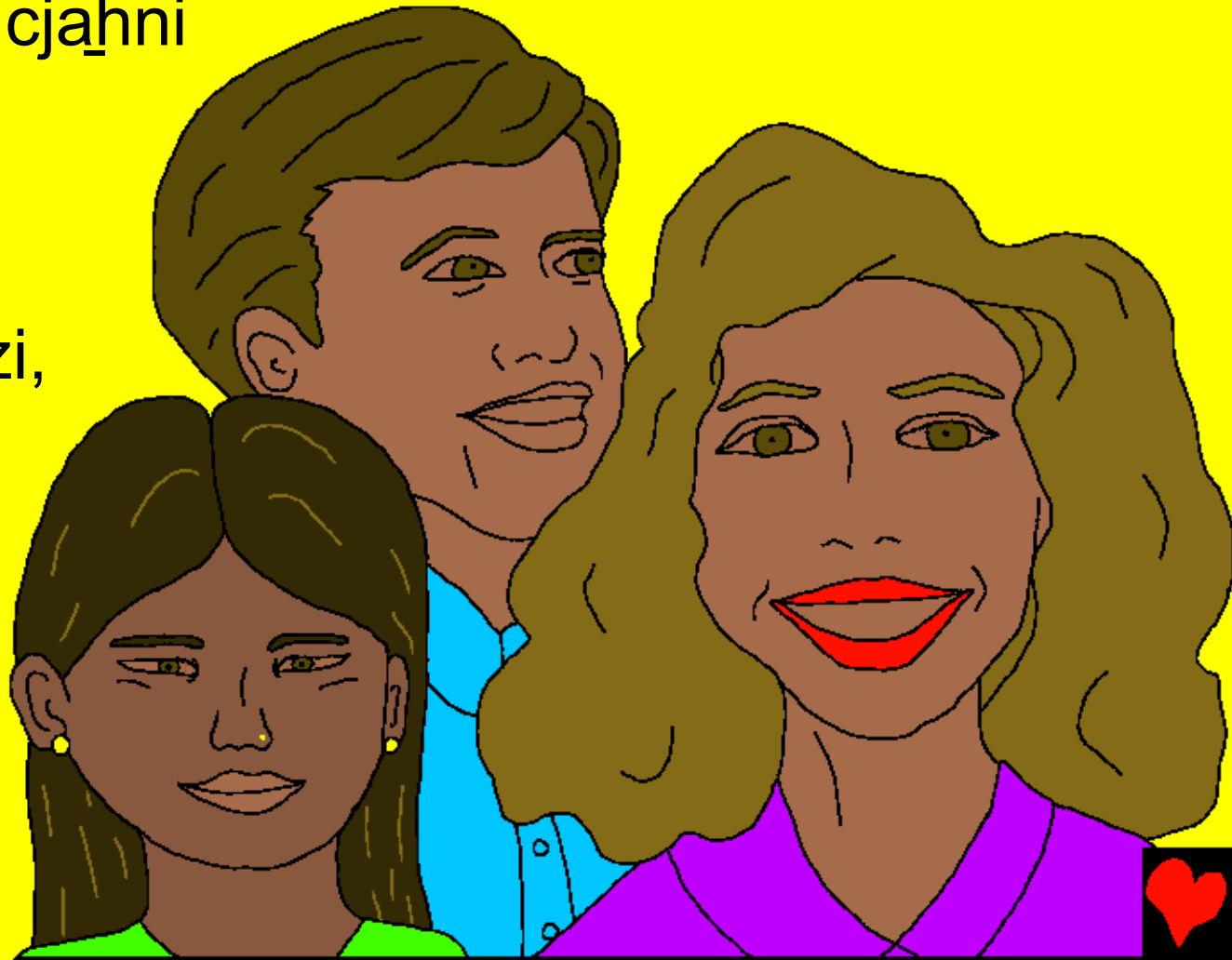
—Ca Ocja da dujquibi quí guidö quí bajtzi, da jñuhtibi é r mæyjæ. Ya jin to da du, jin to da du mæy, jin to da nzoni, cja jin to da zö ca rá é, como ya xtrú mpuni göhtjo cæ cosa rá nttzo cæ mí cja máhmeto.—



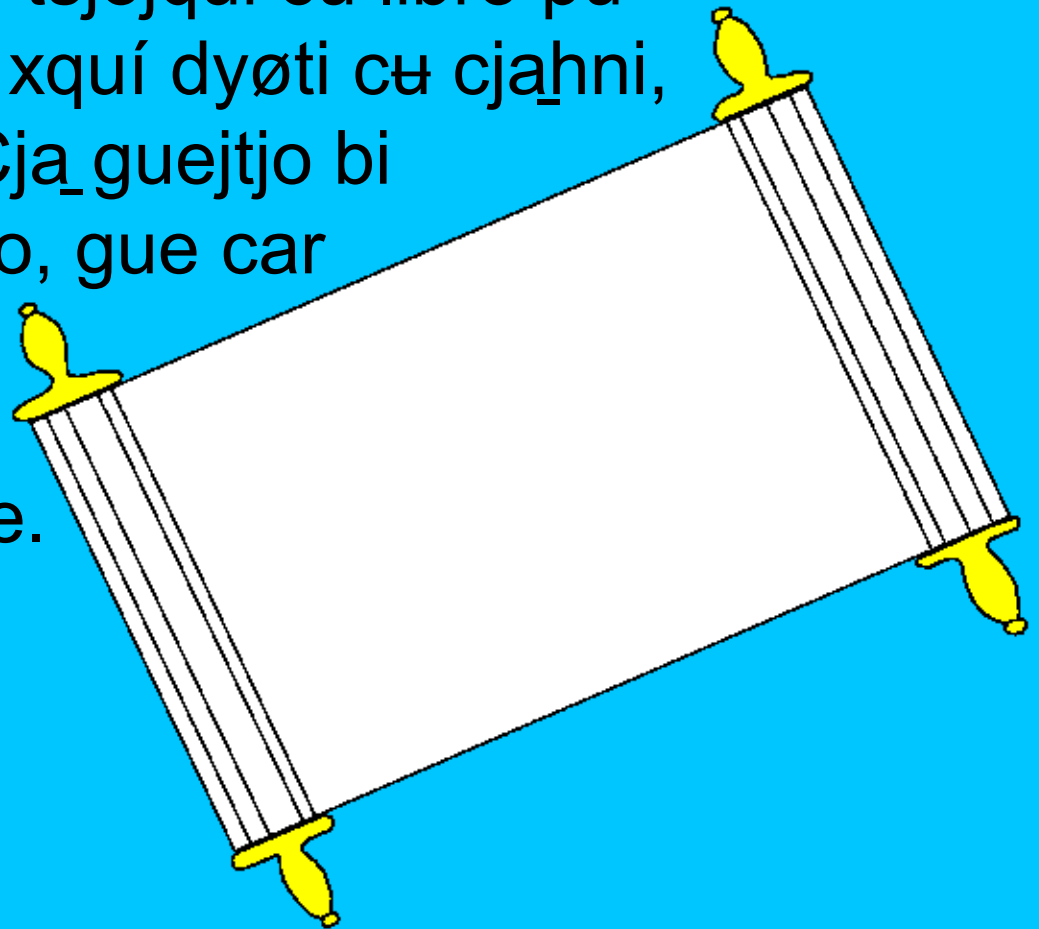
Pɛ jar jñini-cá, ya jin da ncja tema cosa drí hñeḥ ca Jin Gui Jo. Göhtjo cɛ cjaḥni da hmɛpjɛ rá zö, cja da hmɛ úr dyc ca Ocja, como i mandado pɛ car Tzi Ta jítzi, yojmi car Tzi Deti, bí juxihui jár trono.

Da hmɛh pɛ quí cjaḥni ca Ocja, cja da ndanejɛ.

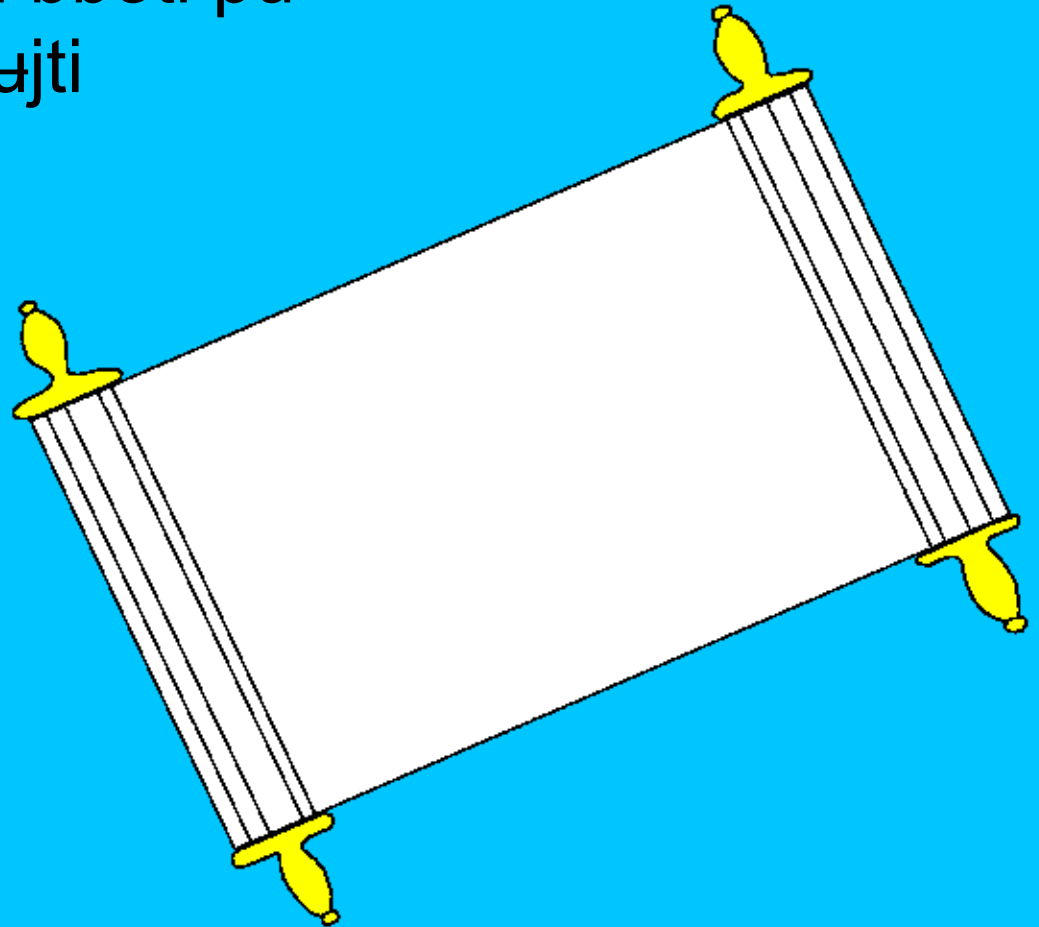
Da ccaḥtibi cár jmi car Tzi Ta jítzi, cja cár tjuju guegue da nigui jáy dejɛ.



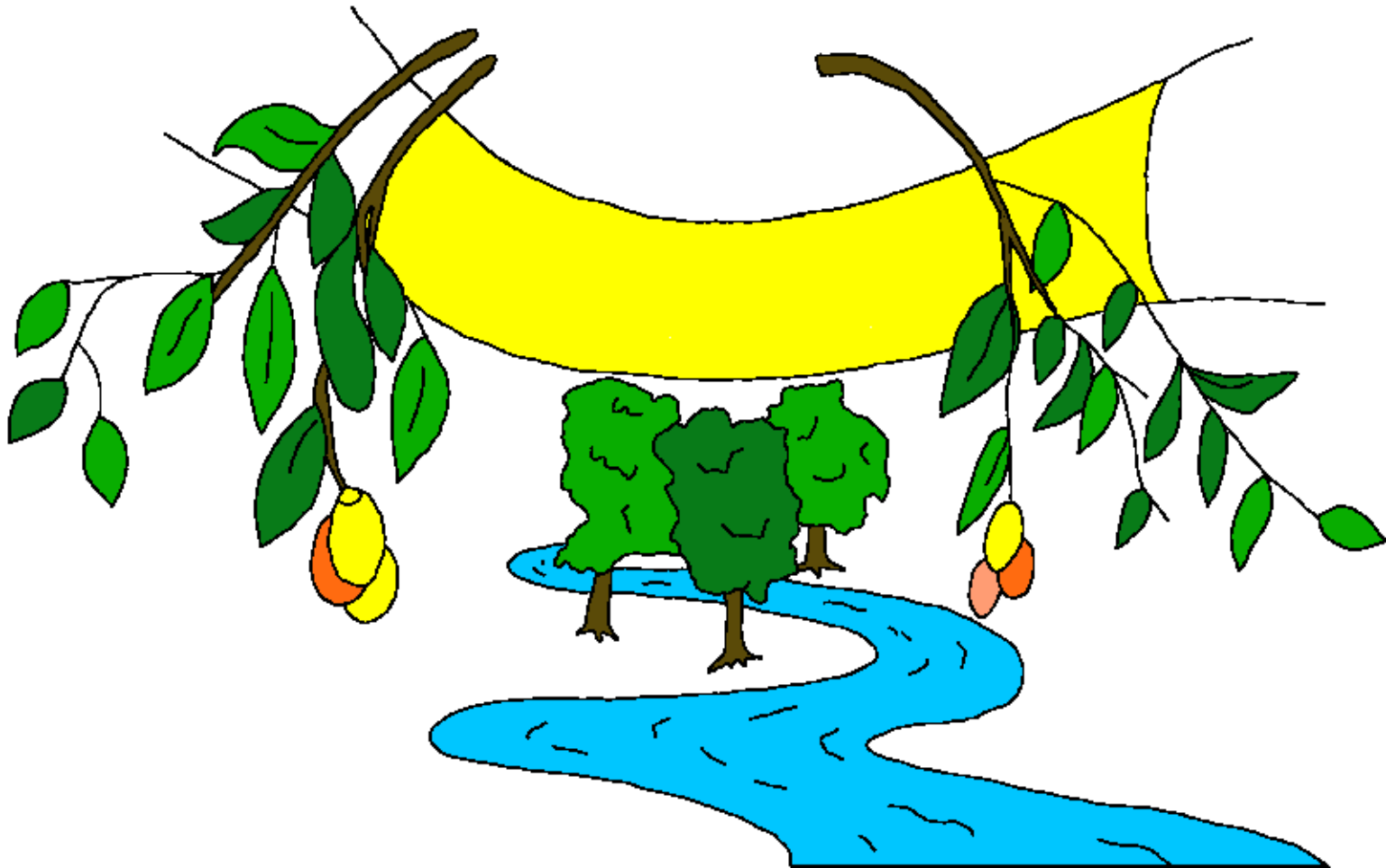
Diguebbɛ ya dú janti cɛ cjaḥni rá ngu cɛ xquí ttzojni,
tzɛdi, cɛ ánima cɛ xquí du, tanto cɛ cjaḥni cɛ i
mandado cja co cɛ tzi cjaḥni cɛ jin te i pɛhtzi cargo. Mír
hmöjti pɛ mír jñantihui car Tzi Ta jítzi, cja nuca mbí juḥ
pɛ jár trono. Nubbɛ, bi tsjojqui cɛ libro pɛ
jabɛ mí juḥtzi göhtjo ca xquí dyøti cɛ cjaḥni,
ngu-hnaa ngu-hnaa. Cja guejtjo bi
tsjojqui ca pé hnar libro, gue car
libro pɛ jabɛ i juḥ quí
tjuju cɛ to xí ttun car
nzajqui ca jin da tjegue.



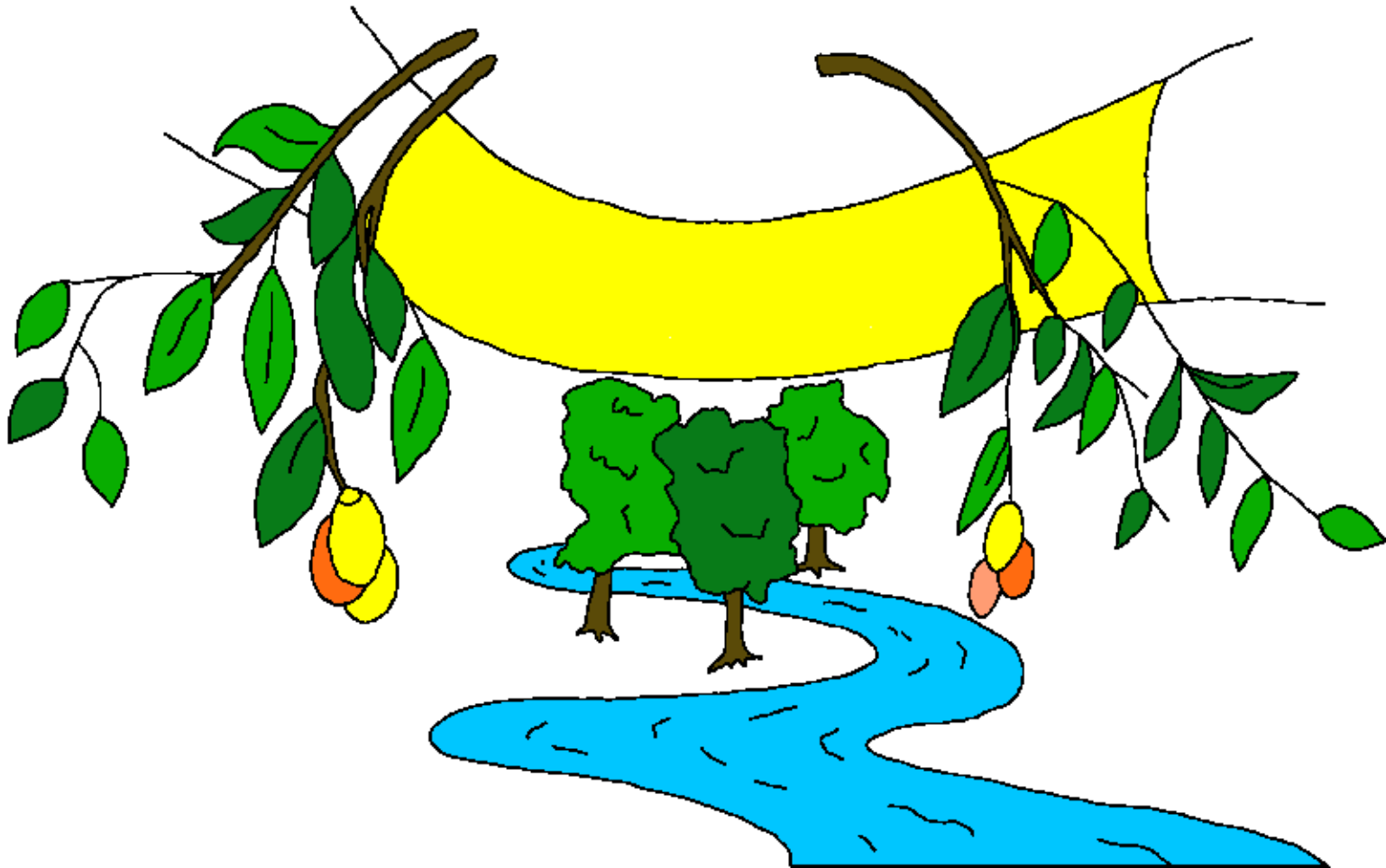
Cja_ cɛ cja_hni cɛ bi ttzojni, bi ttun cár castigojɛ, cada hnaa según ca xquí dyøte bbɛ mí cja ér nzajquijɛ. Bi fa_di göhtjo ca xquí dyøtijɛ, como mí ju_x pɛ ja libro. Göhtjo cɛ cja_hni cɛ jin gá ddöhtibi quí tjuju_pɛ jar libro ca gá nzajqui, nucɛ, bi bboti pɛ jar zabi gá tzibi, bi hmɛjti pɛ göhtjo ɛr tiempo.



Nuya, i nzoj yɛ cjaḥni cár Tzi Espíritu ca Ocja.
Guegue-ca i yojmi cɛ cjaḥni cɛ xí hñeme car Cristo, i
ina: —Bú ej ya.— Cja guejti yɛ cjaḥni yɛ i øj ya palabra
ya i juɣcua, i majmɛ: —Bú ej ya.—



Ca to i tuṭje, du eje, da guati car Jesucristo cja da ttundi
car nzajqui ca jin da tjegue, cja jin te da guṭi. Ya jin da
duṭje car cjaḥni-ca.



Ca Ocja_i ndo ne yϣ cja_hni hua jar jöy,
cja_jin gui ne pa da bbɛdijϣ. Eso, bú pɛjni
cár Tzi Ttϣ, jøña-ca_mí hñiji. Ca to da
guati jár dyɛ, jin da bbɛdi, da mɛhtzi
car nzajqui ca jin da tjegue.



ROMANOS 3:23 Porque dí göhtjojɛ, xtú øtijɛ ca rá nttzo, nim pa hnaaguigöjɛ xcrú jöti gua øtijɛ ca rá zö göhtjo ɛr tiempo, pa di jogui gua cuatijɛ car Tzi Ta jítzi. Como guegue rá nttzujpi cja_jin te i tu_.

ROMANOS 6:23 Ca to i øti ca rá nttzo, i sirvebi ca Jin Gui Jo. Nu ca da ttuni jár ga_tzi, da ma pɛ jabɛ rá hmɛxu_y, da bbɛh pɛ. Nu ca to xí nguati jár dye car Jesucristo, da ttun car nzajqui ca jin da tjegue, como car Tzi Ta jítzi ya xqui nu_ car cja_hni-ca_ncjahmɛ jin te di tu_.

HEBREOS 9:27 Xí ma_n ca Ocja_, göhtjo yɛ cja_hni hua jar mundo gu tujɛ hna veztjo. Hna-hnaaguijɛ gár tujɛ, cja_diguebbɛ ya gu cca_htijɛ car juicio.



EFESIOS 2:8,9 Gui mbenij̄, jin te xcú dyøtij̄ pa di ttahquij̄ car nzajqui ca jin da tjegue, jøntsje ca xquí cuatij̄ jár dyε car Jesucristo. Göhtjo co cár tzi pöjō, ca Ocja_xí ddahquij̄ hnar ddadyo hm̄y, cja_xí ngæzquij̄ ca rá nttzo ca nguí tuj̄. Jí_rí ntzöhui pa to da ma_, guegue xtrú nda_tsjε cár salvación. Ca to da mbeni ncjap̄, i hñixtsjε, cja_jin gui cierto ca i ma_.

ROMANOS 10:9,10 Bb̄ guí eme_göhtjo mbo ir m̄y, bi du_ car Jesucristo pa gá nguṭi ca rá nttzo ca xcú dyøte, cja_pé bi nantzi pa gui paḍi, ya jin te guí tu_, nubb̄, da gæzqui ca rá nttzo ca xcú dyøte. I nesta gui hñeme_ncjap̄ cja_guejtjo gui xij ȳ pé dda cja_hni to quer Tzi Jmu_guí eme_.

Porque bb̄ dí cuatij̄ jár dyε car Jesucristo, ca Ocja_i nuḡuij̄ ncjahm̄ jin te gri tuj̄, cja_bb̄ jin dí pεhtzi ̄m tzöj̄ gár xij ȳm hñohuij̄ toca_dí emej̄, ca Ocja_i ddajquij̄ car nzajqui ca jin da tjegue.



SAN JUAN 3:16,17 Ca Ocja_i ndo ne yɛ cja_hni hua jar jöy, cja_jin gui ne pa da bbɛdijɛ. Eso, bú pɛjni cár Tzi Tɛ, jøña_ca_mí hñijj_. Ca to da guati jár dyɛ, jin da bbɛdi, da mɛhtzi car nzajqui ca jin da tjegue. Ca Ocja_jin guá mɛjni cár Tɛ hua jar jöy pa di xij yɛ cja_hni da gutitsjɛjɛ ca rá nttzo ca xí dyøtijɛ. Guegue bú pɛjni cár Tzi Tɛ pa da gɛhtzibi ca rá nttzo ca xí dyøtijɛ yɛ cja_hni.

1 JUAN 5:11-13 Guejtjo hneje_xí xijquijɛ car Tzi Ta jítzi, guegue ya xí dyøte göhtjo ca i nesta pa gu pɛhtzijɛ car nzajqui ca jin da tjegue. Ya xí dö cár Tzi Tɛ por rá nguejcöjɛ. Ca to xí nguati jár dyɛ cár Tɛ ca Ocja_i pɛhtzi mbo ɛr mɛy car nzajqui ca jin da tjegue. Nu ca to jin gui ne da guati jár dyɛ cár Tɛ ca Ocja_jin gui pɛhtzi car nzajqui ca jin da tjegue. Nuquɛjɛ, guí emejɛ car Jesucristo, guegue ɛr Tɛ ca Ocja_cja_bú bbɛjni hua jar jöy por rá nguejcöjɛ, eso, xtú øtigö nar_carta-ná_pa gui pa_dijɛ, ya xquí pɛhtzijɛ mbo ir tzi mɛyjɛ car nzajqui ca jin da tjegue.



SAN JUAN 14; 2 CORINTIOS 5; APOCALIPSIS
4, 21, 22

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: Sarah S.

Otomi NT (ots) © 1975, Wycliffe Bible Translators, Inc. All
rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/829/MAT.1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

